



Справочник для пострадавших



Главное управление полиции
префектуры Хоккайдо
<https://www.police.pref.hokkaido.lg.jp>

Предисловие

С целью оказания необходимой помощи пострадавшим в настоящей брошюре содержится следующая информация:

- ход и содержание следственных и судебных процедур
- меры наказания преступников
- требования к пострадавшим в ходе процедур уголовного расследования
- система помощи пострадавшим

Если вы хотите получить более подробную информацию по содержанию данного справочника, обращайтесь к специалистом.

**Ответственные сотрудники по
следующим разделам**



управление

отдел

секция

имя

номер телефона

добавочный номер

управление

отдел

секция

имя

номер телефона

добавочный номер

Оглавление

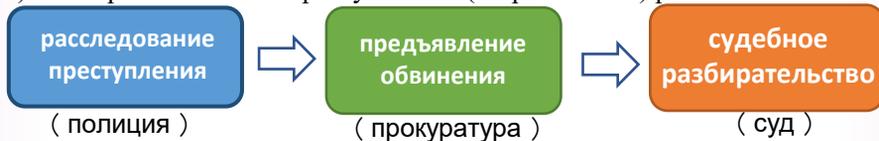
1	Уголовная процедура	3
	• В случае, если преступник - совершеннолетний.....	3
	• В случае, если преступник – несовершеннолетний (старше 14-лет и моложе 20-лет)	4
	• В случае, когда преступник – несовершеннолетний (не достигший возраста 14-лет)	5
2	Требования к пострадавшим	7
3	Психологическое и физическое состояние пострадавшего	10
	• Физические и психологические последствия.....	11
	• Изменения образа мыслей.....	12
	• Забота о себе.....	12
	• Что могут сделать близкие.....	12
4	Система мер по оказанию поддержки пострадавшим	13
	• Поддержка со стороны полиции.....	13
	• Прочие структуры (помимо полиции), занимающиеся поддержкой пострадавших.....	17
5	Консультационные учреждения	21
	• Консультационный отдел полиции.....	21
	• Консультационные пункты прокуратуры.....	22
	• Консультационные контакты пробационных учреждений.....	22
	• Отдел по защите прав человека Министерства юстиции.....	22
	• Частные организации, оказывающие помощь пострадавшим от преступлений; организация поддержки пострадавших от преступлений на ранней стадии и др.....	23
	• Центр по борьбе с насилием.....	24
	• Центр защиты от домашнего насилия.....	24
	• Консультационные центры «единое окно».....	26
	• Центр поддержки по правовым вопросам «Хо-Тэrrасу».....	26
	• Ассоциация адвокатов.....	27
	• Фонд поддержки пострадавших.....	27
	• Региональные консультативные пункты «единое окно».....	27

1 Уголовная процедура

Данная процедура заключается в изобличении преступника, установлении факта преступления и определении соответствующей меры наказания.

Процедура состоит из трёх частей: расследование преступления, предъявление обвинения и судебное разбирательство.

Порядок производства по делам в отношении несовершеннолетних (до 20 лет) и совершеннолетних преступников (старше 20 лет) различается.



В отношении совершеннолетнего преступника (старше 20 лет)

Расследование преступления

Расследование преступления есть деятельность по установлению истины по уголовному делу, включающая арест преступника, сбор доказательств и выявление необходимых фактов.

Лицо, изблечённое полицией в преступлении на основании полученных доказательств является **"подозреваемым"** (по-японски **"хигися"**).

В случае необходимости полиция может задержать подозреваемого на 48 часов; по истечении данного срока он должен быть передан прокурору.

Данная процедура называется **"Соти"** (в СМИ—"Сокэн").

После передачи подозреваемого прокурор в случае необходимости может в течение 24-х часов потребовать от судьи санкции на продление срока содержания под стражей (по-японски **"Корю"**).

В случае, если судья признаёт данное требование, срок содержания под стражей может быть продлён максимально 20 дней.

В течение срока содержания под стражей сотрудники полиции проводят соответствующие оперативные действия по расследованию данного преступления.

В случае полной уверенности сотрудников полиции в том, что преступник не скроется от дознания, арест не производится; в ходе следствия проводятся допросы, идёт сбор доказательств, затем полиция представляет результаты расследования прокурору.



Предъявление обвинения

В течение срока содержания подозреваемого под стражей прокурор проводит детальную проверку документы и доказательства, переданные с полиции, допрашивает подозреваемого и проводит соответствующее необходимое расследование.

После этого он принимает решение о передаче дела в суд.

Если подозреваемому предъявляется обвинение(кисо), дело передаётся в суд.

Отсутствие необходимости судебного разбирательства – **фукисо**.

Случае, когда данное дело слушается в суде, называется "**предъявление обвинения**" (по-японски "**Кисо**"), а не слушается— "**непредъявление обвинения**" (по-японски "**Хукисо**").

Подозреваемый, переданный суду, получает статус "**подсудимый**" (по-японски "**Хикокунин**").

Имеется несколько категорий предъявления обвинения.

Первая категория - требование судебного разбирательства(обычный открытый судебный процесс).

Вторая категория - упрощённая процедура, представляющая собой проверку документов в случае незначительная правонарушения.

В случае принятия решения об отсутствии необходимости ареста решение передаче подозреваемого в суд после необходимого расследования преступления принимает назначенный прокурор.



Судебное заседание

После предъявления обвинения и передачи дела в суд назначается дата судебного заседания.

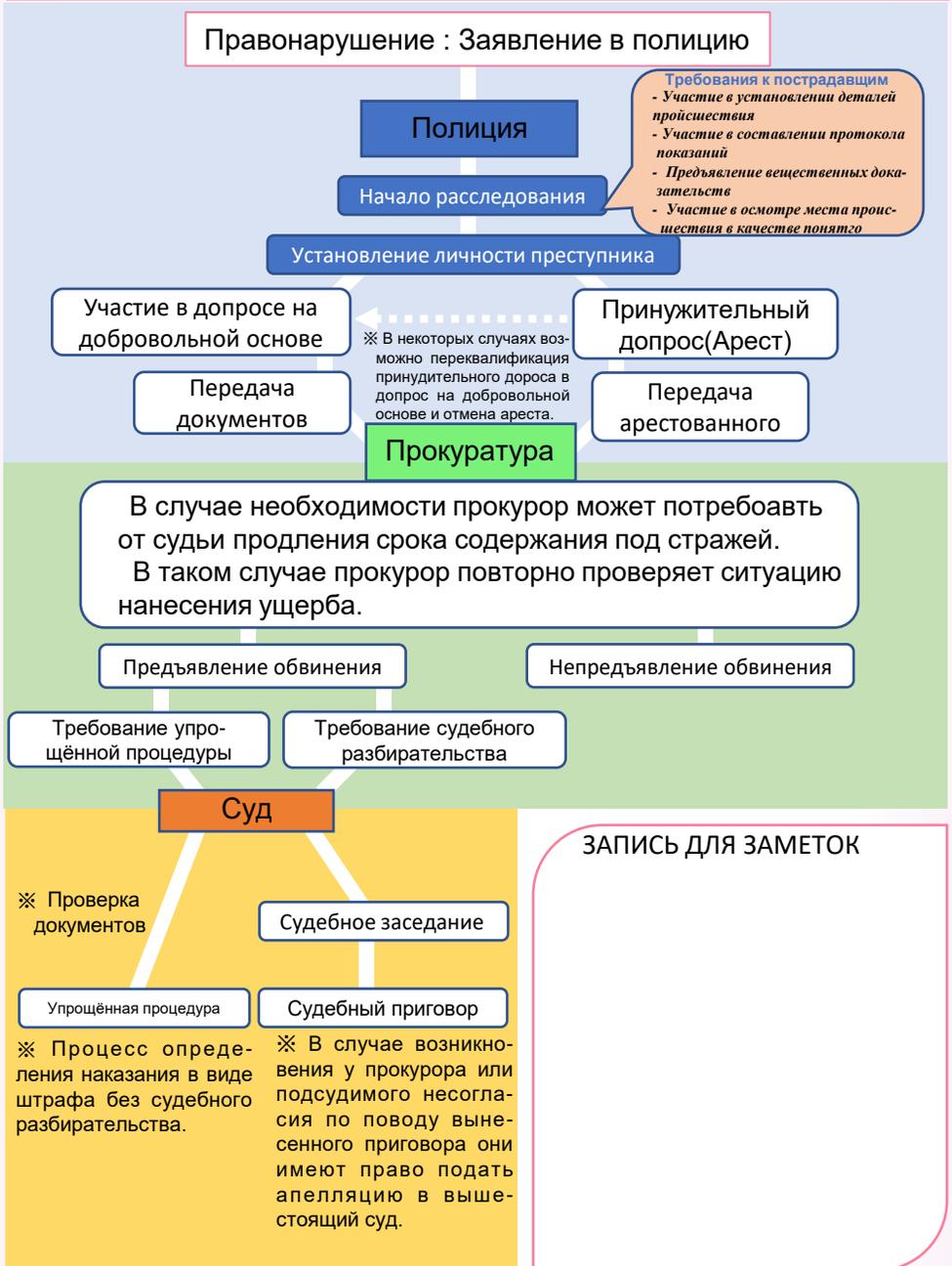
После судебного разбирательства выносится судебный приговор.

В случае возникновения у прокурора или подсудимого несогласия по поводу вынесенного приговора они имеют право подать апелляцию в вышестоящий суд (Апелляционный суд или Верховный суд).



ЗАПИСЬ ДЛЯ ЗАМЕТОК

Схема процесса расследования уголовного дела (В случае совершения преступления совершеннолетним (старше 20-лет))



Расследование преступления и т.д.

В случае совершения преступления несовершеннолетним в отношении преступников в возрасте от 4 до 20 лет полиция осуществляет те же действия, что и в обычной уголовной процедуре.

В случае если совершивший данное преступление заслуживает сравнительно тяжёлого наказания, установленного законом (принудительные работы, тюремное заключение и т.п.), полиция передаёт дело в прокуратуру.

Все дела в отношении несовершеннолетних в *определённых возрастных границах*, передаются полицией в прокуратуру.

Возраст *определённых возрастных границ* – от 18 до 19 лет.

После передачи подозреваемого в прокуратуру его допрашивает прокурор.

Далее прокурор должен сообщить суду по семейным делам все обстоятельства происшествия и сообщить своё мнение о назначении необходимого наказания.

Полиция передаёт дело в суд по семейным делам в случае, если в отношении преступления, совершённого несовершеннолетним в возрасте от 14 до 18 лет, предусмотрено наказание в виде штрафа или более лёгкой степени.

Судебное разбирательство

Суд по семейным делам принимает решение о начале **судебного разбирательства** (в уголовной процедуре как судебное заседание) в отношении переданного подозреваемого.

В случае если в ходе осуществления уголовной процедуры несовершеннолетний преступник выразил искреннее раскаяние в содеянном преступлении, а суд принимает решение об отсутствии необходимости его явки в суд, то Суд по семейным делам не начинает судебную процедуру и на данной стадии разбирательство прекращается.

В обратном случае, если судья принимает решение о необходимости прямого рассмотрения обстоятельств дела, начинается судебная процедура.

В ходе суда определяются меры по реабилитации преступника и предотвращению совершения им повторного преступления (заключение в воспитательной колонии или освобождение на поруки; испытательный срок нахождения под наблюдением и освобождение на поруки при содействии добровольного наблюдателя или куратора, занимающегося добровольным наблюдением).

В случае если очевидно, что несовершеннолетний преступник должен быть подвергнут уголовному наказанию как совершеннолетний, например в случае совершения несовершеннолетним преступником тяжкого преступления, суд по семейным делам должен передать дело обратно в прокуратуру.

В данном случае суд в принципе, проходит так же, как в отношении совершеннолетнего преступника, и так же принимается решение о назначении преступнику уголовного наказания.

В случае, когда преступник - несовершеннолетний (не достигший возраста 14-лет)

Расследование преступления и др.

Поскольку согласно японскому законодательству несовершеннолетний, не достигший 14-лет, не может понести уголовное наказание, полиция должна провести необходимое расследование.

Не достигший возраста 14-лет преступник не может быть задержан, но полиция может провести *кёсей соса* (расследование, осуществляемое против воли подозреваемого), изъятие, обыск и т.д.

В зависимости от результатов расследования полиция может известить о данном деле Комиссию по делам несовершеннолетних, а также передать ей данное дело в случае, если будет установлена необходимость его рассмотрения в Суде по семейным делам.

Формальные процедуры, осуществляемые Комиссией по делам несовершеннолетних

По получении соответствующего извещения Комиссия по делам несовершеннолетних принимает по отношению к преступнику меры, определяемые законом о социальном обеспечении детей (определение в учреждение для обеспечения независимости ребёнка или поручение несовершеннолетнего приёмным родителям и т.д.), после чего данное дело прекращается.

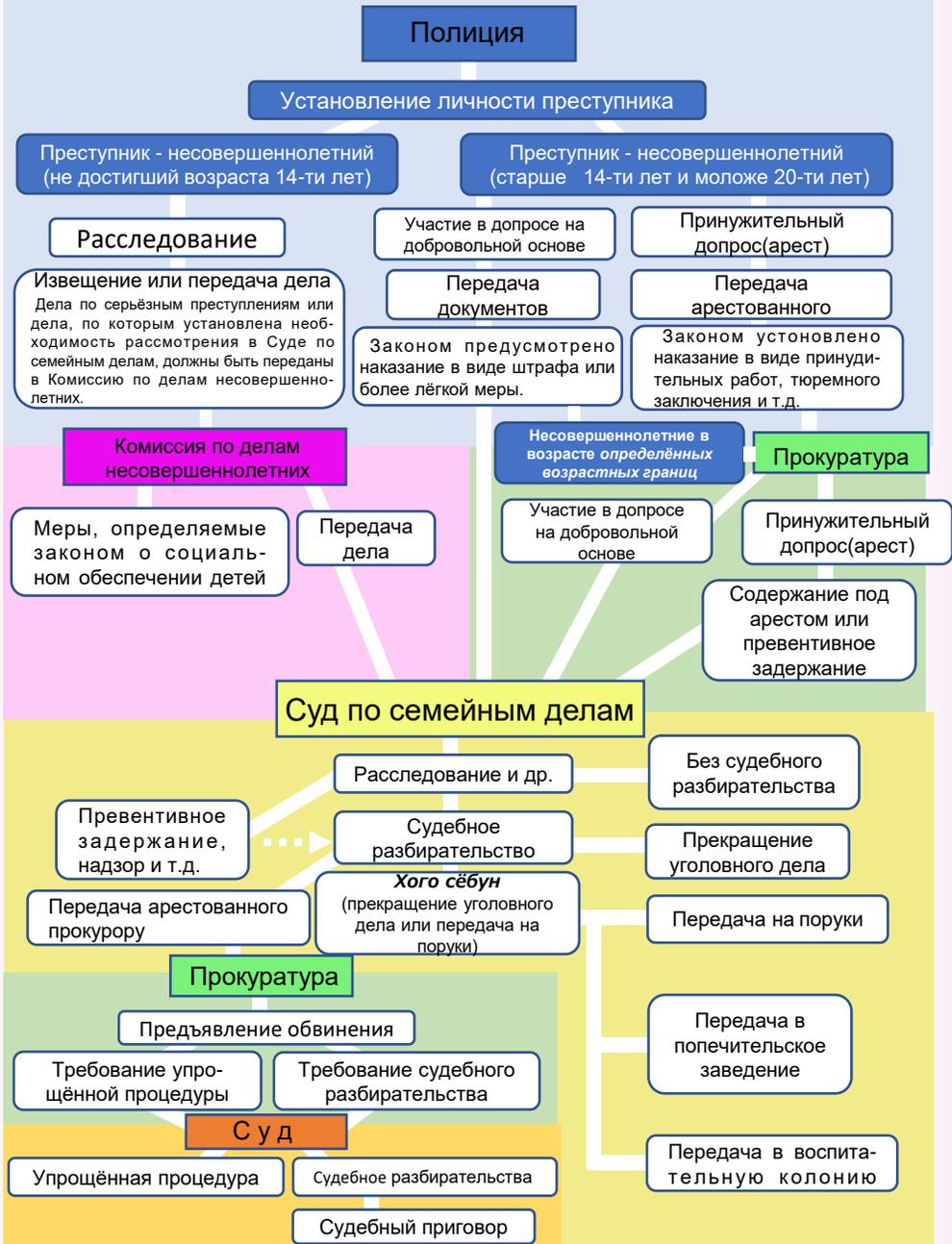
В случае если будет установлена необходимость рассмотрения данного дела в Суде по семейным делам, детской комиссии по делам несовершеннолетних необходимо передать настоящее дело данному суду.

В любом случае Комиссия по делам несовершеннолетних должна передать полученное из полиции дело в Суд по семейным делам.

Суд по семейным делам принимает решение о начале разбирательства в отношении переданного ему несовершеннолетнего преступника по тем же критериям, которые применяются по отношению к преступнику в возрасте старше 14 лет.



Схема процесса расследования уголовного дела (В случае совершения преступления несовершеннолетним)



※ Возраст определённых возрастных границ – от 18 до 19 лет.

2 Требования к пострадавшим

Несмотря на то, следующие требования могут стать травматическим опытом для пострадавшего, он должен оказать содействие полиции для полноценного осуществления процедур по расследованию уголовного дела.

Полиция убедительно просит об оказании посильного содействия для скорейшего ареста и наказания преступников, а также сокращения числа потенциальных жертв преступлений.

К пострадавшим предъявляются следующие требования :

Ознакомление с подробностями дела

Ответственный сотрудник полиции обязан подробно опросить пострадавших или свидетелей о сути дела, преступнике и проч.

Осознавая, что воспоминания и беседа об инциденте могут быть травматичны для пострадавшего, полиция рассчитывает на понимание в деле сбора как можно большего количества фактов относительно преступления позволит ускорить арест преступника.

Пострадавший может опасаться мести преступника за заявление в полицию, однако мы полностью гарантируем вам обеспечение вашей безопасности в качестве пострадавшего.

Более подробная информация помещена на стр.12.

При необходимости обследования в медицинском учреждении

В случае нанесения телесных повреждений в результате правонарушения в некоторых случаях пострадавший должен обратиться в медицинское учреждение и получить заключение врача для выяснения обстоятельств дела.

Пострадавшие от преступления сексуального характера должны пройти осмотр у гинеколога.

Эти меры вызваны необходимостью предотвращения нежелательной беременности и инфицирования венерическими заболеваниями.

Кроме этого, в процессе расследования крайне важен сбор телесной жидкости преступника и других материалов, являющихся доказательством вины.

Также имеется возможность установить личность подозреваемого по результатам анализа ДНК собранных материалов.

В полиции предусмотрена система оплаты первичного обращения за оказанием медицинских услуг (предотвращение нежелательной беременности, анализ на венерические инфекции).

За разъяснениями обращаться к ответственному сотруднику.



Присутствие при разбирательстве на месте преступления

Может возникнуть необходимость присутствия пострадавшего на месте преступления в качестве понятого при разбирательстве на месте преступления.

Мы осознаём тот факт, что данные процедуры могут занимать определённое время.

Тем не менее, в связи с необходимостью полного выяснения обстоятельств преступления и изобличения преступника, нам требуется ваше полноценное содействие в проведении следственных мероприятий.

В некоторых случаях мы проводим воспроизведение обстановки и обстоятельств события с использованием манекенов.

Проьба принять во внимание необходимость процесса фотосъёмки во время разбирательства на месте преступления для регистрации хода данной процедуры.

Предъявление вещественных доказательств

В случае если для сбора доказательств и изобличения преступника необходимо использовать личные вещи пострадавшего, бывшие на нём и при нём в момент преступления, органы дознания могут попросить вас предъявить вещи в качестве вещественных доказательств.



В случае если отпадает необходимость в продолжении хранения данной одежды или вещей, которые вы предъявили в качестве вещественных доказательств, их могут вернуть вам до окончания суда. (Данная процедура называется "возврат".)

В случае если возникает необходимость в продолжении хранения данной одежды или вещей, вам могут их вернуть на время по вашему требованию как владельца (Данная процедура называется "временный возврат").

В случае если возвращать вам одежду или вещи не требуется, при предъявлении вы проходите процедуру "отказ от права собственности на данные предметы", после чего мы имеем право распорядиться ими по нашему усмотрению, но только после того, как отпадёт необходимость продолжать их хранение.

Ознакомление с подробностями дела в прокуратуре

Кроме сотрудников полиции, пострадавшего повторно опрашивает прокурор.

Возможно, у вас возникнет непонимание того, зачем органам следствия требуется спрашивать вас несколько раз об одних и тех же деталях дела, однако мы должны заверить вас, что это делается исключительно для того, чтобы прокурор вынес объективное решение о предъявлении или непредъявлении обвинения.

Дача показаний в суде

Для доказательства факта преступления и изобличения преступника вам, возможно, потребуется выступать в качестве свидетеля на суде в ходе судебного разбирательства (данная процедура называется "допрос свидетеля").

В ходе судебного процесса могут применяться различные процедурные схемы.

Для более подробного ознакомления с ними см. страницу №19 "Система помощи пострадавшим при участии в судебном разбирательстве" настоящего справочника.

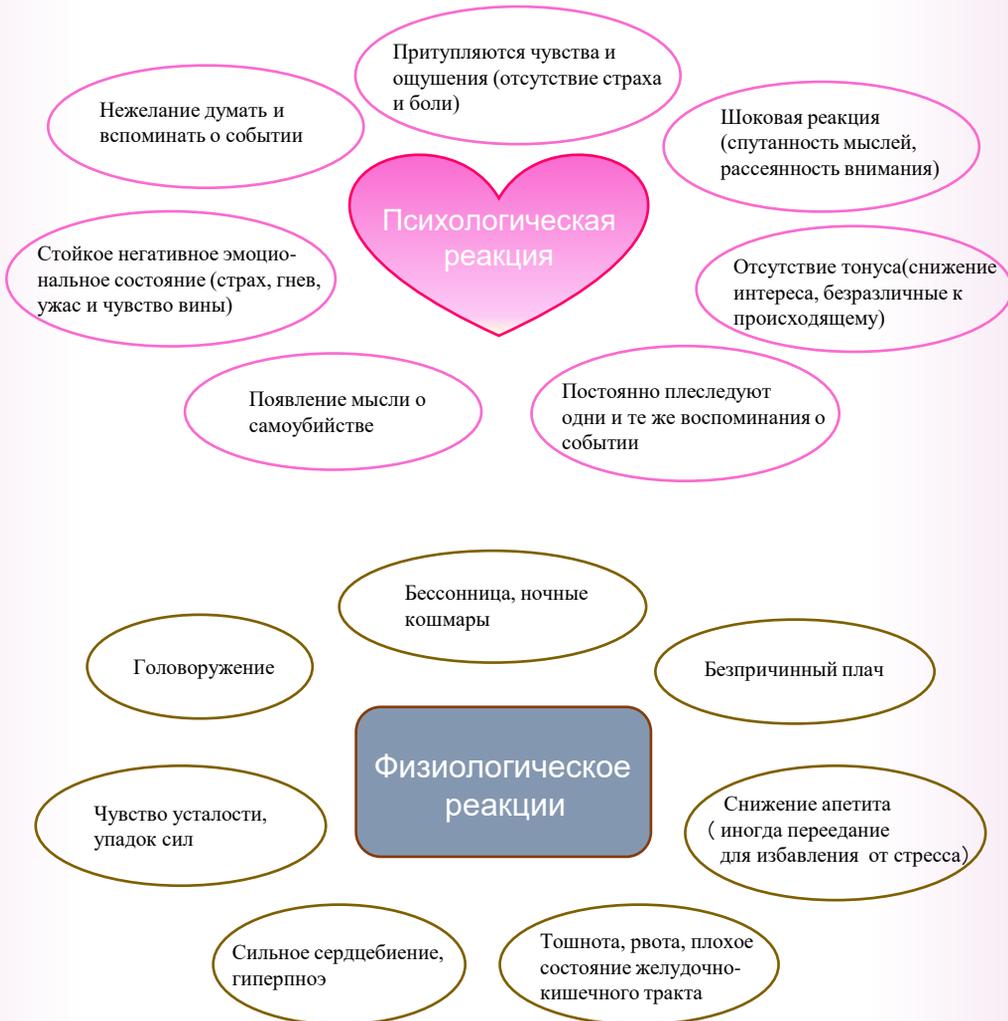
ЗАПИСЬ ДЛЯ ЗАМЕТОК

3 Психологическое и физическое состояние пострадавшего

Физические и психологические последствия

У пострадавшего в преступлении могут возникать различные реакции физиологического и психологического порядка в зависимости от периода времени, прошедшего с момента происшествия.

Возможные реакции



Психологическая травма от преступлении может по-разному влиять на образ мыслей и действия пострадавшего и пострадавшие склонны думать следующим образом.



Забота о себе

После происшествия вы можете испытывать беспокойство, находиться в состоянии депрессии или перед вами множество проблем, которые вы должны решить. **Позаботьтесь о себе !**

Моральное восстановление происходит постепенно.

- Ваши моральные страдания вызваны не вашей слабостью, серьезностью происшествия.
- Возможно, вы считаете себя ответственным за происшедшее. Однако, даже если вы проявили неосторожность, нанесение повреждений другому человеку является незаконным действием. Поэтому вы должны понять, что вина лежит на преступнике.
- Вы можете иногда терять способность контролировать свои эмоции и вести обычный образ жизни.
Это естественно и постепенно пройдет.
- Справиться самому с такими эмоциями, как страх, грусть, тревога трудно. Делитесь своими чувствами с близкими людьми, это облегчит ваше состояние.
- Необходимо вернуться к обычному образу жизни - принимать пищу, ванну, спать. Это можно делать медленно, при ощущении усталости отдыхать.
- У вас может отсутствовать желание ходить на работу или в учебное заведение, учиться в привычном режиме. Если вы чувствуете себя неспособным на эти действия, лучше на время прервать.

Полиция осуществляет психологическую поддержку пострадавших и членов их семей - у нас работают **психологи**, с которыми можно проконсультироваться.

Члены семьи и окружающие

Что могут сделать близкие

- По возможности, рядом с пострадавшим должны находиться самые близкие люди. Чувство сострадания и доверие – главное для пострадавшим психологического комфорта.
- Внимательно выслушайте пострадавшего, постарайтесь его понимать.
- Постепенно внушайте пострадавшему мысль о том, что он не виноват, что, вы ему верите и хотите оказать посильную помощь.
- Следите за образом жизни пострадавшего (Хорошо ли у него сон, есть ли аппетит и т.д.).
- Близкие также должны проконсультироваться с психологом. Ваше обращение в пункт психологической поддержки поможет пострадавшему избавиться от страданий.



Не травмировать пострадавшего

Следует избегать психологического давления на пострадавшего, поскольку он может почувствовать, что его мнению не доверяют, замкнётся в себе и перестанет контактировать с окружающими.

Чтобы избежать подобной ситуации, следует иметь в виду следующее :

- Не отказывайтесь выслушать пострадавшего, не выражайте недовольство, если он нуждается в совете.
Рассказать о происшествии тяжелее, чем слушать!
- Не критикуйте и выражайте недоверия (избегайте фраз «Этого не могло быть», «Это не так» и т.д.)
- Выражайте уважение, наблюдайте за пострадавшим. При этом не следует усиленно ободрять, заставлять что-либо делать или ругать человека.
- Психологическая нестабильность излечивается постепенно. Во многих случаях этот процесс занимает много времени.
Не торопите выздоровление, терпеливо наблюдайте за процессом.

Полиция готова оказать помощь пострадавшему и его членам семьи для выздоровления психологической травмы: у нас в полиции работает сотрудник-психолог.

4 Система мер по оказанию поддержки пострадавшим

Поддержка со стороны полиции

Сотрудники, оказывающие поддержку пострадавшим

Если после серьёзного происшествия (убийство, изнасилование, нанесение телесных повреждений и др. виды физических травм; ДТП, повлекшее гибель пострадавшего) пострадавшему требуется специальная помощь, полиция немедленно задействует штатную структуру по оказанию поддержки пострадавшему.

Это система включает следующие действия.

Сопровождение и т.д.

- Поиск необходимой больницы, сопровождение при направлении в больницу, сообщение врачу.
- Выяснение подробностей происшествия, сопровождение при разбирательстве на месте преступления.
- Консультации пострадавшего и других лиц.
- Сопровождение к месту жительства и т.д.



Разъяснения

- Разъяснение хода процедур, осуществляемых до судебного разбирательства.
- Предоставление контактов соответствующих организаций и групп.
- Установление необходимости консультации для пострадавших
- Разъяснение условий оказания финансовой поддержки и т.д.

Система оповещения и связи полиции с пострадавшим

В случае убийства, изнасилования, нанесения телесных повреждений, опасного управления транспортным средством, приведшего к смерти или нанесению физического ущерба, полиция использует следующую систему оповещения.

Уголовные процедуры и система оповещения пострадавшего

Текущая ситуация в ходе расследования

Текущая ситуация с задержанием

Текущая ситуация с арестом

Меры по предупреждению повторных случаев причинения вреда пострадавшему и защита пострадавших

В случае, если существует угроза повторного причинения вреда пострадавшему и другим лицам со стороны виновника, полиция следует инструкции о профилактике рецидивов и соблюдает необходимые меры предосторожности.

При необходимости предотвращения повторных случаев причинения вреда пострадавшему и другим лицам и принятия мер по защите.

В случае если сам пострадавший или другие лица, полиция считает необходимым принять меры по предотвращению повторных случаев причинения вреда для обеспечения безопасности полиция информирует данные лица об освобождении виновника преступления из-под стражи.

В случае, если существует реальная опасность мести пострадавшему в связи с принадлежностью виновника преступления какой-либо ОПГ (или другого лица, связанного с ней), полиция принимает необходимые меры для защиты потерпевшего и предотвращения опасности.

Если вам угрожает виновник преступника или лицо, являющееся членом ОПГ, срочно сообщите об этом в полицию.

Эвакуация в специальное учреждение по защите женщин и детей

Для обеспечения безопасности пострадавших от домашнего насилия, преследований, насилия в отношении детей, в некоторых случаях необходимо изолировать пострадавших от обидчика.

В таких случаях полиция обеспечивает временную эвакуацию в специальные учреждения по защите женщин и детей при содействии доступных консультационных пунктов.

ЗАПИСЬ ДЛЯ ЗАМЕТОК



Неразглашение персональных данных

Сотрудник полиции может требовать в суде ордер на задержание без указания личности пострадавшего в целях неразглашения персональных данных, т.е. фамилии, имени, места жительства и т.д.

Оплата полицией расходов пострадавшего

С целью облегчения финансового бремени полиция оплачивает пострадавшему и другим лицам следующие расходы:

- Оплата первичного медицинского обследования лицу, пострадавшему от преступления сексуального характера.
- Оплата выдачи заключения врача в письменной форме лицу, получившему телесные повреждения.
- Оплата пребывания в убежище.
- Оплата транспортных расходов при временной эвакуации лицу, пострадавшему от дамашнего носилия или преследований и т.д.
- Оплата расходов на восстановление тела и его транспортировку после вскрытия, представляемая семье погибшего.
- Оплата психологической помощи для реабилитации морального ущерба, полученного в результате преступления.
- Оплата очистки загрязнений жилья, оставшихся в результате преступления.

※ Для каждого случая оплаты существуют специальные требования, консультацию можно получить у ответственного сотрудника.

Система выплат пострадавшему

Лицу, лишившемуся члена семьи, получившему тяжёлое увечье или заболевание влетствие умышленного преступления в случае, если оно не имеет возможности получить пособие (по системе страхования работников от несчастных случаев и т.д.) в достаточном размере государство оплачивает определённые расходы.

По вопросам оплаты обращайтесь в комиссию безопасности вашей префектуры (*Коан шинкай*).

Компенсации лицам, лишившимся членов семьи

Лицу, лишившимся члена семьи, выплачиваются компенсации по следующей очередности и при наличии соответствующих родственников.

- ① супруг / супруга, ② ребёнок / дети, ③ отец / мать,
- ④ внук / внучка, ⑤ дедушка / бабушка, ⑥ брат / сестра

Компенсации лицам, пострадавшим от преступления и получившим в его результате тяжкое увечья или заболевания

При необходимости лечения сроком более одного (и госпитализации сроком более 3-х дней) пострадавшим оплачиваются общие расходы на страховое медицинское обслуживание а также компенсируется материальный ущерб, возникший в результате перерыва в трудовой деятельности, в размере не более 1.200.000 иен.

Также оплачиваются общие расходы в случае, когда пострадавшему требуется психиатрическая помощь (лечение посттравматического стрессового расстройства и т.п.), срок лечения составляет более 1-го месяца и период его нетрудоспособности составляет более 3-х дней.

Компенсации лицам, получившим физические увечья

Данные компенсации выплачиваются лицам, получившим увечья (шкала степени физического ущерба имеет степени от 1 до 14).

※ Срок выплат ограничен; при некоторых условиях пострадавшим сумма не выплачивается частично или целиком.

За подобными разъяснениями обращайтесь в Главное полицейское управление или отделение полиции, ведущее ваше дело.

Прочие структуры (помимо полиции), занимающиеся поддержкой пострадавших

Сотрудники прокуратуры, занимающиеся вопросами поддержки пострадавших

В целях облегчения страданий пострадавших прокуратура предлагает следующие услуги:

- Консультации
 - Сопровождение в суд
 - Ознакомление с документами уголовного дела
 - Оказание помощи в вопросах возвращения вещественных доказательств и других процедур
 - Представление контактов прочих консультативных организаций
- ※ Для более подробных разъяснений обращаться на прямую линию для пострадавших (см. стр. 23) "

Система информирования пострадавших в подразделениях Министерства юстиции Японии

По желанию пострадавшего прокуратура, воспитательные колонии, районные комиссии по условно-досрочному освобождению и служба пробации информируют пострадавшего о мере наказания преступника, результатах судебного разбирательства или положении преступника после вынесения обвинительного приговора.

Подлежащая сообщению информация

- Результат уголовного дела
 - Место и дата судебного заседания
 - Результат судебного заседания(или разбирательства)
 - Местонахождение преступника, факт обвинения, причина непредъявления обвинения и т.д.
 - Примерная дата окончания срока наказания
 - Положение преступника в пенитенциарном или попечительском учреждении
 - Временное освобождено или освобождено по истечении срока наказания из пенитенциарного или попечительского учреждения
 - Положение преступника, освобождённого на поруки
- ※ За подобными разъяснениями обращаться в прокуратуру и другие компетентные по вашему делу.

Судебное разбирательство в отношении преступника, страдающего психическим расстройством и информирование пострадавшего о результатах

В случаях если совершения тяжких преступлений (убийство, поджог) лицом, страдающим психическим расстройством, вследствие чего он освобождается от наказания (или принимается решение о непредъявлении ему обвинения), по требованию прокурора проводится судебное разбирательство относительно назначения лечения.

Суд принимает решение о принудительной госпитализации или лечения данного лица.

Пострадавший может потребовать разрешение присутствовать на суде и получать сообщение о его результатах.

※ За подобными разъяснениями обращайтесь в прокуратуру и суд, занимающийся вашим делом.

Заявление в комиссию прокуратуры

Если прокурор признаёт необходимость вынесения наказания преступнику после расследования дела, он предъявляет обвинения.

Однако в некоторых случаях при определённых условиях прокурор принимает решение о непредъявлении обвинения.

Во всех судах на местах и их главных отделениях имеются комиссии прокуратуры, оценивающие правомерность прокурорских решений.

Они принимают на рассмотрение иска пострадавших или истцов с жаловами на решения прокурора о непредъявлении обвинения.

За подачу жалоб и консультации комиссии плата не взимается.

※ За подобными разъяснениями обращайтесь в ближайший офис комиссии прокуратуры.

ЗАПИСЬ ДЛЯ ЗАМЕТОК



Система помощи пострадавшим при участии в судебном разбирательстве

В некоторых случаях пострадавшие или члены их семьи должны участвовать в судебном разбирательстве в качестве свидетелей.

Для таких ситуаций предусмотрена следующая система поддержки.

Вид помощи	Содержание	Организации
Проверка документов уголовного дела, изготовление их дубликатов	После первого судебного заседания можно проверить документы уголовного дела и получить их дубликаты.	Прокуратура Суд
Сохранение в тайне сведений о личности данного лица (информационная безопасность)	В случае рассмотрения уголовного дела по обвинению в преступлении сексуального характера пострадавший может требовать от суда сохранения в тайне сведений о своей личности (ф.и., и место жительства и т.д.).	Прокуратура
Выражение своего мнения	Обеспечение возможности высказать своё мнение и дать показания относительно причинённых моральных страданий.	Прокуратура
Слушание на суде в приоритетном порядке	Обеспечение возможности пострадавшего слушать судебное разбирательство по их требованию.	Суд
Примирение сторон	В протокол судебного заседания по уголовному делу может быть включён пункт о решении о приминении сторон; это даёт возможность избежать необходимости проведения гражданского процесса.	Прокуратура Суд
Участие пострадавшего в судебном заседании	При одобрении суда члены семьи пострадавшего, получившего телесные повлечения или скончившегося в случаях совершения некоторых тяжких преступлений, могут участвовать в судебном разбирательстве. Им оплачиваются расходы на участие, транспорт, ночёвку и т.д.).	Прокуратура Другие организации
Обеспечение помощи адвоката за государственный счёт	Если участники судебного разбирательства, выступающие со стороны пострадавшего, не могут оплатить услуги адвоката по причине тяжёлого материального состояния, расходы оплачиваются за государственный счёт.	Центр оказания помощи по юридическим вопросам
Психологическая помощь для снижения стресса у пострадавшего	<p>В случае необходимости давать показания на суде в целях помощи пострадавшему предусмотрены следующие меры.</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Сопровождение свидетеля психологом или членами семьи ○ Установление защитных экранов в месте нахождения пострадавшего с целью сокрытия его личности. ○ Организация выступления свидетеля во видеосвязи в режиме онлайн 	Прокуратура
Возмещение ущерба	Для пострадавших, получивших тяжёлые травмы или заболевания или лишившихся жизни в результате умышленного преступления, а также для членов их семей предусмотрена система возмещения ущерба. По результатам уголовного процесса пострадавшие могут требовать возмещения по упрощенной системе.	Суд

Система помощи пострадавшим при участии в разбирательстве в семейном суде

Данная система предусмотрена для помощи лицам, пострадавшим от преступлений, совершённых несовершеннолетними.

Вид помощи	Содержание	Организации
Проверка документов по уголовному делу, совершённого несовершеннолетним, и изготовление их дубликатов	После первого судебного заседания можно проверить документы уголовного дела и получить их дубликаты (кроме случаев, в которых рассматривается необходимость обеспечения мер защиты несовершеннолетнего преступника).	Суд по семейным делам
Выражение своего мнения	Обеспечение возможности высказать своё мнение относительно причинённых моральных страданий судьё и следователю суда по семейным делам.	Суд по семейным делам
Судебные слушания в отношении несовершеннолетнего преступника	В некоторых случаях пострадавшим, получившим тяжёлые травмы или заболевания, а также членам семей пострадавших, лишившихся жизни в результате умышленного преступления, разрешается присутствовать на судебных заседаниях. ✳ В случае получения травм данное разрешение даётся в тех случаях, когда при происшествии существовала угроза жизни пострадавшего. ✳ Участие в судебном разбирательстве запрещено для пострадавших в случае, когда преступник – несовершеннолетний не достигший возраста 12 лет.	Суд по семейным делам
Разъяснение хода судебного разбирательства	В день судебного заседания сотрудники суда по семейным делам разъясняют пострадавшему или членам его семьи ход семейного разбирательства.	Суд по семейным делам
Информирование о результатах судебного разбирательства	Сотрудники суда по семейным делам информируют пострадавшего или членов его семьи о результатах судебного разбирательства.	Суд по семейным делам
Информирование о результатах судебного процесса над несовершеннолетним преступником	Если несовершеннолетний преступник был приговорён судом к наказанию в виде испытательного срока, пострадавшему представляется информация о пребывании преступника в воспитательном учреждении или его ситуации при освобождении на поруки.	Учреждение содержания под стражей Пробационное Учреждение

Система пробации для несовершеннолетних преступников

Вид помощи	Содержание	Организации
Выражение своего мнения при освобождении преступника	В случае если несовершеннолетний преступник содержится в воспитательном учреждении или исправительной колонии, пострадавший имеет возможность выразить свое мнение или чувство относительно причинённых моральных страданий на заседании пробационной комиссии по временному освобождению преступника.	Пробационное учреждение
Информирование о мнении и чувствах пострадавшего	Если несовершеннолетний преступник находится на пробации, сотрудник пробационного учреждения может передать ему информацию о моральном состоянии, чувствах и мнении пострадавшего полученную на встрече с последним. Эти меры предусмотрены для того, чтобы вызвать у преступника чувства раскаяния и сострадания.	Пробационное учреждение

5 Консультационные учреждения

Консультационный отдел полиции префектуры Хоккайдо

Для приёма пострадавших в полиции работает консультационный отдел.

- Общие консультационные центры по всем вопросам
 - Главное управление полиции префектуры Хоккайдо Тел. 011-251-0110
 - Консультационный полицейский центр Тел. 011-241-9110
 - Консультационный центр(полиция округа Хакодате) Тел. 0138-51-9110
 - Консультационный центр(полиция округа Асахикава) Тел. 0166-34-9110
 - Консультационный центр(полиция округа Кусиро) Тел. 0166-34-9110
 - Консультационный центр(полиция округа Китами) Тел. 0157-24-9110
 - ※ Номер быстрого доступа # 9 1 1 0
- Отделы помощи пострадавшим (денежная компенсация и т.д.)
 - Отдел по вопросам помощи пострадавшим от преступлений Тел. 011-251-0110
 - Отделение полицейских дел (полиция округа Хакодате) Тел. 0138-31-0110
 - Отделение полицейских дел (полиция округа Асахикава) Тел. 0166-35-0110
 - Отделение полицейских дел (полиция округа Кусиро) Тел. 0154-25-0110
 - Отделение полицейских дел (полиция округа Китами) Тел. 0157-24-0110
- Консультации для несовершеннолетних пострадавших
 - Контактной телефон доверия для несовершеннолетних Тел. 0120-677-110
- Приём и беседы по вопросам организованной преступности
 - Контактной телефон доверия по вопросам организованной преступности Тел. 011-222-0200
- Приём и беседы с пострадавшими от преступлений сексуального характера
 - Контакты для пострадавших от преступлений сексуального характера Тел.#8103
 - Контакты для пострадавших от преступлений сексуального характера Тел.#8103
 - Бесплатный телефон Тел. 0120-756-310
 - ※ Если вы не смогли дозвониться: дополнительные номер телефона
 - Тел. 011-242-0310
 - Тел. 0138-54-9310 (округ Хакодате)
 - Тел. 0166-34-5000 (округ Асахикава)
 - Тел. 0154-24-0310 (округ Кусиро)
 - Тел. 0157-22-0310 (округ Китами)

За разъяснениями обращайтесь в префектуральную службу поддержки.

URL Отдел поддержки пострадавших
Управления полиции

<https://www.npa.go.jp/higaisya/>

Консультационные пункты прокуратуры

Во всех местных прокуратурах Японии есть "Прямой телефон доверия для пострадавших", по которой пострадавшим возможно легко проконсультироваться в отношении ущерба от преступления или уголовного дела. И в ночное время и в выходные дни можно послать факс и оставить голосовое сообщение.

□ Прямой телефон доверия для пострадавших

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| ○ Прокуратура Саппоро | Тел. (Факс) 011-261-9370 |
| ○ Прокуратура Хокадэтэ | Тел. (Факс) 0138-41-1655 |
| ○ Прокуратура Асахикава | Тел. (Факс) 0166-51-6259 |
| ○ Прокуратура Кусиро | Тел. (Факс) 0154-41-6133 |



URL-адреса прокуратуры

<http://www.kensatsu.go.jp/higaisha/index.htm>

Консультационные контакты пробационных учреждений

Во всех пробационных учреждениях Японии работают должностные лица, заведующие делами пострадавших, а также инспекторы, надзирающие за освобождёнными на поруки.

Данные сотрудники проводят консультации (по телефону или в очном порядке), отвечают на вопросы пострадавших, выслушивают объяснения по поводу их эмоционального состояния, информируют пострадавших о существующих системах поддержки и ответственных органах.

□ пробационные учреждения на Хоккайдо

- | | |
|---|-------------------|
| ○ Пробационные учреждения в г.Саппоро | Тел. 011-261-9228 |
| ○ Пробационные учреждения в г.Хакодатэ | Тел. 0138-24-2112 |
| ○ Пробационные учреждения в г.Асахикава | Тел. 0166-59-2068 |
| ○ Пробационные учреждения в г.Кусиро | Тел. 0154-23-3207 |



URL-адреса правовой защиты пострадавших Министерства юстиции Японии

<http://www.moj.go.jp/HOGO/victim.html>

Отдел по защите прав человека Министерства юстиции

В центральных и местных бюро по правовым вопросам имеются отделения по защите прав человека, сотрудники которых консультируют пострадавших, расследуют дела о нарушениях прав человека и принимают соответствующие меры в каждом случае.

Отделения по защите прав человека бюро по правовым вопросам, действующие на постоянной основе.

□ Постоянные юридические консультации по правам человека

- | | |
|---|-------------------|
| ○ 110 - телефон горячей линии по вопросам прав человека | Тел. 0570-003-110 |
| ○ телефон горячей линии по вопросам прав женщин | Тел. 0570-070-819 |
| ○ телефон горячей линии по вопросам прав детей | Тел. 0120-007-110 |

※ Линия связи с местной службой по защите прав человека министерства юстиции

Веб-сайт постоянные юридические консультации по правам человека
Министерства юстиции и её местных отделов

<http://www.moj.go.jp/JINKEN/jinken113.html>

Комиссия по вопросам общественной безопасности префектуры Хоккайдо наделяет полномочиями неправительственные организации для организации работы по оказанию помощи пострадавшим на ранней стадии. Такой организацией являются «Консультационный центр по семейным вопросам» (Хоккайдоский консультативный отдел для пострадавших).

Эти организации оказывают следующие услуги на бесплатной основе.

- Беседы по телефону доверия, приём, консультации.
- Сопровождение пострадавшего в зал судебного заседания, больницу, отделение полиции и т.п.
- Представление услуг адвокатов, разбирающихся в области работы медучреждений и помощи пострадавших.
- Помощь пострадавшим от преступления в составлении заявления на получение положенных выплат.
- Выдача во временное пользование устройств звуковой сигнализации.



※ В зависимости от ситуации такая мера предусмотрена не во всех районах.

Если в эти организации и полиция заблаговременно поступила информация о нанесенном ущербе в результате преступления, пострадавший может не давать повторных объяснений их сотрудникам.

※ Для заблаговременного сообщения в организации обращаться к ответственному сотруднику.

- Частные организации, оказывающие помощь пострадавшим от преступлений
- Консультационный центр по семейным вопросам Саппоро (корпоративное юридическое лицо, НКО)
Sapporo-shi, Chuo-ku, Kita 2, Nishi 7, Domin katsudo center bld., Kaderu 2 · 7 5, 5 fl

Тел. 011-232-8740 пн.~пт.(кроме выходных и праздничных дней) с10:00 до16:00

- Другие частные организации, оказывающие помощь пострадавшим от преступлений
 - Консультационный центр пострадавшим от преступлений округа Томакомай
Тел. 0144-37-7830 Ср ~ Пт (кроме выходных и праздничных дней) с 13:00 до 16:00
 - Консультационный центр пострадавшим от преступлений округа Хакодате
Тел. 0138-43-8740 Чт ~ Вт (кроме выходных и праздничных дней) с 10:00 до 15:00
 - Консультационный центр пострадавшим от преступлений северного Хоккайдо
Тел. 0166-24-1900 (кроме праздничных дней, Ср, Сб и Вс) с 10:00 до 15:00
 - Консультационный центр пострадавшим от преступлений округа Куширо
Тел. 0154-24-6002 Ср и Пт (кроме выходных и праздничных дней) с 10:30 до 14:30
 - Консультационный центр пострадавшим от преступлений округа Охотку
Тел. 0157-25-1137 Ср ~ Пт (кроме выходных и праздничных дней) с 8:45 до 17:30

Центр по борьбе с насилием

В целях обеспечения безопасной и стабильной жизни без применения насилия центр занимается следующими видами деятельности:

- Проведение консультаций по вопросам насилия
- Оказание помощи пострадавшим (выплата причитающихся компенсаций, выдача беспроцентных суд на оплату судебных гражданских процедур)

□ Хоккайдский центр по борьбе с насилием

Тел. 011-271-5982

URL-адреса <http://h-botsui.or.jp>



Центр защиты от домашнего насилия

Центры защиты от домашнего насилия оказывают следующие виды помощи:

- Консультации по случаям насилия со стороны супруга, предоставление контактов соответствующих организаций по выдаче органичивающих приказов и т.д.
- Организация временного приёма пострадавшего и находящихся с ним членов семьи, подмоши в пользовании услугами
- Помощи в организации самостоятельного проживания пострадавшего (поддержка в повседневной жизни и устройстве на работу, приобретении жилья, консультации по вопросам преступления в школу, воспитанию детей; юридические консультации)

За подробной информацией обращаться в следующие учреждения.

Единый телефонный номер по вопросам домашнего насилия
8 0 0 8

※ Звонок в ближайший центр защиты от домашнего насилия.

□ Центры консультации и поддержки

- Хоккайдоский женский центр консультации и поддержки
Тел. 011-666-9955

- Отделение по делам семьи и детей отдела по делам детей
управления социальной защиты Губернаторства Хоккайдо
Тел. 011-221-6780

- Центр защиты от домашнего насилия г. Саппоро
Тел. 011-728-1234

- Отделение проблем гендерного равенства отдела культуры
мэрии Саппоро
Тел. 011-211-3333

- Центр защиты от домашнего насилия г. Томакомай
Тел. 0144-84-8985

- Центр защиты от домашнего насилия г. Асахикава
Тел. 0166-25-6418

- Центр защиты от домашнего насилия г. Хакодатэ
Тел. 0138-21-3010

- Обращайтесь в отдел среды жизнедеятельности местного Агентства
развития Shinko kyoku

- ※ Мужчины также могут обращаться по вопросам защиты
от домашнего насилия по следующему номеру телефона:

Телефон для мужчин по вопросам защиты от домашнего насилия
Тел. 011-661-3210

Консультационные центры «единое окно»

Для пострадавших от преступлений сексуального характера. **SACRACH** — консультационный пункт НКО «Юй-нэт Хоккайдо», работающий по разрешению властей префектуры Хоккайдо и города Саппоро.

А **SART** — консультационный пункт НКО «Помощь женщинам Хакодате», работающий по разрешению властей города Хакодате.

В консультационных пунктах для пострадавших от преступлений сексуального характера консультанты, прошедшие специальную подготовку, оказывают помощи и помогают связаться с медучреждениями, адвокатами и полицией.

Центр помощи пострадавшим от сексуального насилия (SACRACH)

- телефон горячей линии Тел. 0120-8891-77 круглосуточно



Отделение SART г.Хакодате и района Донан(Южный Хоккайдо) (Группа помощи пострадавшим от сексуального насилия)

- телефон горячей линии Тел. 0138-85-8825
пн.~пт.(кроме выходных и праздничных дней) с10:00 до17:00



Консультационный центр по вопросам преступлений сексуального характера

- общепонский короткий номер Тел. #8891
(связь с ближайшим консультационным пунктом «единое окно»)

Центр поддержки по правовым вопросам «Хо-Тэрасу»

Данная организация поддержки по правовым вопросам разъясняет пострадавшим действие законодательства в отношении преступлений данного вида, системы компенсации и минимализации ущерба, а также подбирает государственных адвокатов для защиты пострадавших в суде.

Номера телефонов для пострадавших

- Номера телефонов для пострадавших Тел. 0570-079714
- «Хо-Тэрасу» Саппоро Тел. 050-3383-5555
- «Хо-Тэрасу» Хакодате Тел. 050-3383-5560
- «Хо-Тэрасу» Асахикава Тел. 050-3383-5566
- «Хо-Тэрасу» Кусиро Тел. 050-3383-5567

URL-адреса <http://www.houterasu.or.jp>



Ассоциация адвокатов

В ассоциации адвокатов можно получить юридическую консультацию и помощь в оформлении заявления на компенсацию ущерба и прохождении судебных процедур.

В отдельных случаях консультации платные.

За более подробной информацией обращаться в ближайшее отделение Ассоциации адвокатов.

□ Ассоциация адвокатов

- Центр поддержки по правовым вопросам отделения
Ассоциации адвокатов г.Саппоро Тел. 011-251-7730
- Отделение Ассоциации адвокатов г.Хакодатэ Тел. 0138-41-0232
- Отделение Ассоциации адвокатов г. Асахикава Тел. 0166-51-9527
- Отделение Ассоциации адвокатов г. Кусиро Тел. 0154-41-0214

В комитете поддержки пострадавших Ассоциации адвокатов города Саппоро действует бесплатный телефон для консультаций

- Телефон службы защиты пострадавших Тел. 011-251-7822
(по понедельникам с 10:30 до 12:30, по средам с 17:00 до19:00)

Фонд поддержки пострадавших

Данный фонд организован с целью оказания поддержки пострадавшим детям, родители которых скончались или получили серьёзные телесные повреждения в итоге преступных действий с угрозой для жизни или здоровья. Фонд осуществляет следующие виды деятельности:

- Формирование стипендиального фонда и оплата расходов на учебные принадлежности
- Руководство и консультации для школьников и студентов
- Прочие виды деятельность в данной области

□ Фонд поддержки пострадавших

- Секретариат Тел. 03-5226-1020
URL-адреса <http://kyuenkikin.or.jp>



Региональные консультативные пункты «единое окно»

При региональных городских, районных и сельских администрациях работают пункты поддержки, в которые могут обращаться пострадавшие от противоправных действий.

Здесь можно получить контакты соответствующих организаций и необходимую информацию, так то:

- Информация о финансовых компенсациях и официальной поддержке
- Помощь приолитетном заселении в государственное или городское жильё

Виды поддержки зависят от системы услуг местных административных органов.

За подобной информацией обращаться в местные органы власти.

ЗАПИСЬ ДЛЯ ЗАМЕТОК





На веб-сайте полиции Хоккайдо в разделе «Для пострадавших от преступлений» можно ознакомиться с деятельностью полиции по поддержке пострадавших.

https://www.police.pref.hokkaido.lg.jp/info/keimu/higai_sien/higai_sien-tpo.html

～ Справочник для пострадавших ～

в марте 6го года эпохи Рэйва

